

N<sup>er</sup> 17.

# GAZETA WIEYSKA.

*Praca wszystko zwycięża.*

w Warszawie dnia 25. Kwietnia Roku 1817.

*Wszystko cokolwiek jest użytecznym zasługuje aby do powszechny doszło wiadomości, a lubo Rozmowa między Wacławem żołnierzem polskim a Adamem bratem jego, o sposobie gospodarowania, w roku 1815 przez szanownego i prawdziwie wzorowego w Polsce gospodarza pod przybranym nazwiskiem Zzyola drukiem ogłoszoną została; gdy iednak znacznie-szcy liczbie mieszkańców włości polskich osobliwie zaś w Województwach Krakowskim, Sandomirskim, Lubelskim i Podlaskim dotąd prawie nie jest znaną; przeto w przekonaniu o użyteczności onęży, takową na żądanie wielu obywateli udzielamy szanownym czytelnikom gazety wieyskięy.*

\* \* \*

Jadąc z Poznania do Kalisza wstąpić musiałem do karczmy we wsi R. i byłem tam świadkiem rozmowy między iednym żołnierzem polskim z Francyi powracającym, a bratem jego włościaninem ze wsi P., która tyle mi

rozkoszy sprawiła, że odtąd przebaczyłem wszystkie nieprzyjemności, których kiedyś w karczmach żydami osadzonych doznałem. Rozsądny weteran tak wiele trafnych rzeczy powiedział, i jego opis niderlandzkiego gospodarstwa rolniczego tak jest zgodny, z wiary godnemi doniesieniami o niém, iż za mój obowiązek uważam, udzielić publiczności rozmowę tych dwóch braci. A jeżeli moje powtórzenie niesprawi czytelnikowi tak wielkiego ukontentowania, iakiego ja doznałem słuchając, będzie dowodem że pamięć moja niewszystko com słyshał dochowała.

Wszedłszy do karczmy w R. szukając postronka do zastąpienia tymczasowo, zerwanego pasa u powozu, zastałem tam Adama, siedzącego, wyrzekającego na niedole których obciążony kwaterunkiem i odprawiając powody ucierpiał, i wódkę popijającego.

W krótcie potym wszedł Wacław w mundurze, z dwoma krzyżami,



uchramiający na nogę; twarz jego blizna zdobita.

Adam poznał niebawnie brata, a uścikawszy i ucałowawszy go nayserdeczniéy, zrobił mu tysiąc zapytań iak mu się na wojnie powodziło; i odpowiedziawszy na tysiąc zapytań Wacława, względem powodzenia się rodziców, kochanki i przyjaciół, usiedli uradowani bracia, i taka się między niemi wszczęła rozmowa.

*Adam.* Powiedz mi Wacławie coś za kraie widział? i gdzie ci się naybardziéy podobało?

*Wacław.* Przypomnisz sobie że z pułkiem do Hiszpanii wyszedłem; wiesz i o tém że ze szczątkami iego wojnę Rossyiską odprawiłem; styżales i o tém zapewnie żeśmy znowu do Francyi przez Kraków udali się, z kąd nam na łono oyczyzny wspaniałomyślny Alexander Imperator powrócić pozwolił. Przeszedłem Niemcy, Francją, Hiszpanią, Czechy.

W Niemczech naywięcéy iest porządku; chłopek tam rządny, dobrze się ma dla tego. Przyznam ci się, że gdyby się można z tym narodem rozmówić, i żebym niedoznał że nas tam nienawidzą, toby mi się tam naylepiéy podobało. We Francyi powietrze ciepleysze, a zatym kray piękniejszy, w wielu iednak miejscach natrafiłem na uboższy lud iak w Niemczech, lubo tam każdy człowiek swój własny pan. W Hiszpanii, chociaź tam prawie niewiedzą co iest zima, i ziemie mają urodzayną, lud tam bardzo ubogi, a to dla tego, że tam gorsze ieszcze iak u nas gospodarstwo,

i lud bardziéy iak nasz próźniactwo lubi. Czechy mało się różnią od Niemiec.

Naybardziéy mi się iednak podobał kray, lubo niewielki, lecz bardzo ludny i bogaty. Nazywa się Niderlandy, należał dawniéy do Austrii, późniéy do Francyi, a teraz go znowu podobno utraciła. Kray ten tak iest w zboża, łaki, bydło, wełny, tutunie obfity, że go raiem ziemskim nazwać można; i lubo ludność tam cztery razy większa iak u nas, wszystkiego taki iest dostatek, że wiele płodów za granicę wychodzi, a niechodzą tam chłopek boso i odarty, i nie obywa się iadłem bez okraszy iak u nas. Mieszka także tameczny włościanin lepiéy iak u nas dzierżawca znaczego dosyć folwarku.

Kiedy tam wysieiesz ieden korzec pszenicy, to sprzątniesz 13, żyta 16, a owsa więcéy iak 20 korcy z iednego korca wysiewu. Inne zboża równie obfite wydaiają plony; a rzepak zimowy, i len większe ieszcze rolnikowi tamecznemu przynoszą zyski a niżeli zboża. Co cię iednak naybardziéy zadziwi kiedy ci powiem, to iest, że tam wiele pól dwa razy do roku sieia i sprzątaia; n. p. po życie rzepę lub sporek rolowy ze lnem sieia zwykle marchew. Bydła rogatego naypiękniejszego gatunku taki tam iest dostatek, że kray ten w tym względzie Podole nawet podobno przechodzi. Na kniecéy roli znaydziesz tam zazwyczaj 14. krów tak mlęcznych, że iedna na dzień pół kwarty masła wydaie. U nas nie chcą pachciarze 7. garcy z krowy



na rok oddać Panom: tam rachują 25 garcy z krowy, oprócz przychowku.

*A.* To tam więc iedna krowa za naszych cztery stanie?

*W.* Tak iest. Ale postuchay iak ie też karmią:

W lecie o 5 rano dostaią 10 krów dwie iednokonne fury koniczyny świeżey, lub innéy trawy. Na południe toż samo. O ósméy w wieczór toż samo. Napóy składa się z zimnéy wody z przymieszaną maślanką i słodzinami:

W zimie od wszystkich Świętych aż do Maia gotuią w wieczór półkorca kartofli, lub trzy ćwierci korca rzepy lub marchwi w kotle, do tego przysypuią ieden kosz słodzin, i tyleż plew. Tę zupę studzą zimną wodą, i dają ią bydłu o siódméy godzinie z rana.

Po zupie dostaią krowy słomy.

Na południe dostaią krowy taki pokarm iak rano; na wieczór to samo co na południe.

*A.* Zawierz mi Waclawie, że to wszystko co mi o tym kraiu powiadasz, tak mi się baieczne bydz widzi, że gdybym cię za prawdziwego człowieka nieznał, rozumiałbym, żeś sobie baieczkę wymyślił; iak to o wędrownikach mówią, że radzi podobnym sposobem z prostoty żartować.

*W.* Wiem ia o tym że kto Niderlandów niewidział, niewierzy temu com powiedział, o tym kraiu, który cały doskonaley uprawny, iak są ogrody naszych wielkich panów, których utrzymywanie wiele pieniędzy kosztuie; i dla tego niechcąc uchodzić za za kłamcę; nikomum ieszcze nie

powiedział, coś dopiero odemnie slyszal.

*A.* Ja tobie bracie wierzę. Naucz mnie więc, dla czego im się tam wszystko tak dobrze powodzi. Jest że tam ziemia tak urodzayna że bez pracy plony wydaie? Niemaszli tam zimny? Są że tam w lecie ciepła tak często deszczem przeplatane iak tego sobie rolnik życzy? Rolnik tameczny spuszcziąc się na doświadczoną urodność ziemi zapewnie się tak z iey uprawą nie mozoli iak my?

*W.* Mylisz się bracie. Ziemia tam nie lepsza iak iu nas, lecz od wieków lepiéy sprawiona i mierzwianna. Powietrze w Niderlandach mało łagodnieysze iak u nas, i lubo ziema króciéy tam trwa, to za to nieznamy tak mroźnych i częstych wiatrów, iakie tam dla bliskości morza panuią.

Rolnik tameczny niepuszcza się nietylko na urodzayność ziemi, ale owszem tak troskliwie gnóy nietylko w podwurzu zbiera, ale nawet zakupuie kosztownie, i z daleka, częstokroć nawet wodą sprowadza, iak w żadnym innym kraiu. Zdziwisz się, kiedy ci powiem, że tam nietylko popioły i ziola, ale nawet kuchy lnianne na pognoy zakupuią; a co wiécéy, za bydłem w pole idącym mierzwę upuszczoną w koszyki zbieraią. Po miastach znajduią się kupcy co mierzwą tylko handluia.

*A.* To tam muszą pańszczyzn nie robić, że do takich robot czas maią? Muszą i podatków nieznać że maią na mierzwę pieniadze?

*W.* Pańszczyzn tam nie znaią, bo



od niepamiętnych czasów wszyscy Panowie dobra na małe folwarczki podzieliwszy, które nie są zwykle większe iak nasze pustkowia, oddali je chłopom w dzierżawę, a ci czeladzią i najemnikami obywać się muszą.

Podatki tam większe ieszcze iak u nas: knieca rola więcéy nad 750 zł. polsk. oplaca na rok.

A. Chłopek tam więc szczęśliwszy iak u nas, bo na nikogo nierobi, i iest tak panem iak nasz possessor.

W. Tak, iest szczęśliwszy, bo iest rzładniejszy, trzėźwiejszy, pracowitszy, zna lepiéy iak my swoje rzemiosło, iest przemyślny w użytku plonu swéy pracy. Lecz nie leni się sam do żadnéy pracy, niewstydzi się wziąć pług w rękę; nie zna co iest trzymać ekonoma lub karbowego; nie iędzi piątką do kościoła; ale też za to płaci z kniecéy roli rocznéy dzierżawy do 2000 zł. polsk., iak mi ludzie powiadali; pełni punktualnie przyięte obowiązki; nie niszczy folwarcznych budowli i inwentarzy. Dla tego też tam niemasz tak częstych zmian w dzierżawach, trwają one zwykle, bez zmiany warunków, przez ciąg życia dzierżawcy; niesłychać tam o processie między dziedzicem a dzierżawcą.

A. Powiedz mi miły Wacławie, czym się Niderlandskie rolnicze gospodarstwo od naszego różni? Wszak że i my też chcemy roli dogodzić, a przecie cudów takich, o iakich mi powiadasz dokazać nie możemy.

W. W Niderlandach nieznają co iest ugór, obsiane są wszystkie pola od skiby do skiby: nie znają tam pastwisk, (bez których my się obeysć nie możemy) a do lasów, które tak są regularnie sadzone i pielęgowane iak u nas sady z owocowego drzewa, nigdy bydło niechodzi.

A. Jakże może zboże na posiewiskach siane tak plonować, iakęś mi powiadał? czymże mogą tak wiele bydła, iakęś mówił że utrzymują, przez cały rok dostatecznie wykarmić?

W. Zaraz ci powiem. Ich plug lepszy od naszego: lepiéy ziemię podemuie, lepiéy skibę przewraca, mniéy bydło morduje; zaprzęgaia jednego tylko konia do niego na średnich gruntach, a w grędzinach, i przy głębokiéy orce nigdy więcéy nad dwa konie nie używają; można nim na pół łokcia, lub na 3. cale tylko głębooko orać; przedni iest do darcia nowin, i można go w tak twardey ziemi użyć, w którą by nasz plug nie wszedł. Orze także Niderlandczyk z większą bacnością a niżeli my; (osobliwie przy uprawie pańskich ról, o tym tylko myśląc, żeby do śniadania wymiar wyorać, mało o to dbając, czyli się co urodzi po naszéy złéy pracy lub nie) każdy kawałek roli oranéy wyglada tam iak kwatara w ogrodzie dobrze skopana. Wiele tam także nader skutecznych robot w uprawianiu rol uskuteczniają, których nigdzie indziéy nie widziałem. Mierzwiac naprzykład, nierozrucaia mierzwy na pół łokcia szeroko z każdéy strony dawnéy bróždy; dla tego, że zbyt głębooko zatopiona



mało skutkuje: a natomiast ostatnią skibę z brzegu każdego zagona mierzwią powtórnie; z przyczyny, że się w tym miejscu iałowa ziemia wyoruje, a Niderlandczyk koniecznie równie dobry urodzaj na całym zagonie mieć chce. Dla tego względu mierzwią często w tym kraju po brzeżne tylko skiby zagonu; nie mierzwiąc reszty roli.

Mierzwią tam także niektóre pola, zorawszy w przód po cztery skiby każdego zagonu miałko; a rozrzucawszy mierzwę na oronéj roli, wyorują dwie brzegowe skiby na pół łokcia głęboko, i ziemię wyoraną przytrząsają mierzwą. Ze iednak odkładnica tak szeroko ziemi spychać nie może, więc do niéy przyprawiają deskę na półtora łokcia długą, do téj deski przyprawiony jest drąg z giętkiego drzewa, za ten trzyma robotnik idący obok pługa, i tym sposobem rozrzuca się ziemia tak szeroko iak potrzeba.

Nieprzestając Niderlandczyk na pilnéj robocie plugiem, kopie corok siodmą część całego swego pola na 15 cali głęboko. Lubo też, uprawiając rolę plugiem, przekłada przy każdéj orce brózdę w inne miejsce; te rydlem wykopuje, i ziemię wykopaną broną po zagonie rozwlóczy.

Rolą na siew oraną włóczą tam broną przewróconą przed siewem: a to dla tego, żeby siew nie rzędamy, lecz iednakowo po cały roli rozsypował się.

Każdy niemal siew bywa walkowany przed brózdowaniem.

Po dokonanym siewie i włóczce

wyorują tam nietylko podobnie iak u nas brózdę, ale ie potym rydlem kształt klina mającym, żeby brózdą coraz głębiéy zwężała się, wykopują, i ziemię na zagonie rozrucają.

Domyślisz się, że przy tak doskonałym sposobie osuszania nieznaią tam wymokłego, lub mietłą przerosłego zboża.

Mierzwią tam całe pole corocznie: utrzymując, że lepiéy letko a częścicy mierzwić, aniżeli przeciwnie.

Wszystkie zboża pelą lubo nacyścicyszego ziarna do siewu dobiegają: W nadgodę za tak pilną staranność w uprawie roli, nie zna Niderlandczyk co iest nieurodzaj, lubo po życie żyto, po ięczmieniu lub owsie przenieę, lub żyto sieie, i zgola w wyborze siewu na to tylko ma wzgląd która ziemia któremu zbożu naydogodnieysza.

Na pokarm dla bydła sieią wiele konieczyiny, bobów, sporuku rolowego, rzepy i marchwi; sadzą wiele kartofli.

A. Jakże tam tak wielu robotom wydełają? iak może mierzwa na nawóz całego pola corocznie wystarczyć?

W. Bydła roboczego mniéy tam iak u nas utrzymują. Dzierżawca kmiecéy roli nie ma więcéy, w okolicach gdzie koniami robią, iak dwa konie; ale konie takie coby się kieraserem zdały. I nie zbywają ich tam tak trawą iak u nas! cały rok stoią na obroku. Ale że tam owies drogo sprzedać zawsze można, karmią konie naywięcéy bobami, marchwią, kartoflami i sianem.



Czeladzi więcéy iak u nas utrzymią, a oprócz tego na naiemnika nie żałują. I tak, na kmiecéy roli znaydziesz tam zwyczajnie trzech parobkow, dwie dziewki; a do tego nie leni się sam dzierżawca z dziećmi do roboty.

To wszystkoby iednak niedosyc było, gdyby tam tak iak u nas lubili pijaństwo, żeby tyle czasu na odpustach i targach trawili, gdyby tam tak iak u nas wszystkie dzieci, a nawet i starszą czeladź na cały dzień z bydłem na pastwisko wysyłali. My się chelpiemy kiedy Panu lub iego podstaroścemu psotę w robocie wyrządziemy; kto się naychardziej zwierchności siawia, ten u nas w łaskach, choćby też i załogę strwoził, żonę i dzieci głodem umorzył. Inaczey myślą w Niderlandach: tam tak się leniwem czeladnikiem i nierządym gospodarzem brzydzą, że nikt z nim w karczmie w niedziele kwaterki wódki nie wypije. Tak, nikt tam nie prożnuie. Starzec, albo dziecko w godzinach wolnych od szkoły, kiedy nie są w stanie innéy pracy wydołać, mierzwę na gościncu zgubioną zbierają.

Prawda że tam wiele mierzwy potrzebują, ale iéy też wiele przysposabiają. Wystaw sobie wiele tam słomy mieć muszą obsiewając wszystkie pola corocznie; zwłaszcza że im się wszystko wybornie udaie, a wszystkę słomę w gnóy obracają.

Uważ i na to, że tam żadne bydle bobka nie zgubi, będąc zawsze w stay-

ni karmione, i tak dostatecznie iak opasy na pańskich gorzelniach. Nikt mi tam nie chciał wierzyć, kiedym powiadał że u nas bydło od Świętego Woyciecha aż do Świętego Marcina mało do obory wchodzi.

Znaydziesz tam na każdym podwozru gnoiownią, gdzie wszystek gnoy bydłécy składają, dokąd wychodki ściek mają, gdzie wszystkie śmieci, strużyny z kuchni, gnoy drobiazgu i popiół składają. A nieprzestając na tych zabiegach, ząkupiują gnoie i popioły w miastach zbierane; co więcéy, kuchy lniane na pognoy drogo ząkupiują. Nie zadziwi to bynajmniey Niderlandczyka, kiedy słyszy, że dzierżawca iednéy kmiecéy roli do 2000 złot. polsk. na skupienie mierzwy corocznie wydaie.

A. Że tak pilna uprawa roli przy tak silnym i częstym nawozie piękne plony wydaie, poymię. Ale naucz mnie Waclawie, iak może dzierżawca iednéy kmiecéy roli wystarczyć na zapłacenie dzierżawy 2000 złot. polsk. wynoszącéy, i przytém opłacić około 750 złot. polsk. podatkow; zkąd weźmie 1000 złot. polsk. na zapłacenie naiemnika, do 2000 zł. polsk. na ząkupienie mierzwy; nieprzepominając o wielkich kosztach ktorých utrzymywanie tak licznéy czeladzi wymaga? To tam taka musi byđz zawsze drogość iak u nas podczas głodnego roku.

W. Zaraz ci opowiem iaki tam sobie roczny dochod dzierżawca kmiecéy roli rachuje: ztąd się nauczysz,



które tam rzeczy, i o wiele są droższe iak u nas.

Za 45 korcy rzepaku zimowego	3500 złp.
Za 2400 kitek lnu Kurlandzkiego, bo tam innego nie sieją	2700 złp.
Za 2½ korce siemienia lnianego	332 złp.
Za 8 korcy pszenicy	500 złp.
Za 40 korcy żyta	1575 złp.
Za kurze iaja	150 złp.
Za cielęta	90 złp.
Za 1000 kwart masła	1800 złp.
Za maślankę	750 złp.

Ogół 10,967 złp.

A. To tam, iak widzę, iedna kmieca rola więcéy użytku przynosi, iak u nas iedna wielka wieś z folwarkiem. I zboże tam tylko, iak widzę, w znacznie wyższéy iak u nas stoi cenie; a masło i len nie ledwo tak drogo jak Niderlandczyki zazwyczaj sprzedaiemy.

W. Dobrześ mnie zrozumiał. Patrz bracie! co to może pilność, ciągła uwaga na przyszłość i oszczędność czasu, sił i pieniędzy! Gdyby byli nasi przodkowie tak iak Niderlandczyki gospodarowali, niebyliby nam pustych chat zostawili, z których się lada Francuz lub Niemiec, co u nas ugaszcza, natrzasa; niebylibyśmy iak bydłeta w ciemnocie wychowani; niebylibyśmy tak iak teraz w nędzy pogrążeni, w którój kiedy iedne żniwa omylą, z głoduby umrzeć przyszło, gdyby nas panowie niezaratowali. I zawierz mi Adamie, taką samą nędzę naszym dzieciom zo-

stawimy, jeżeli naszych złych nałogów nie rzucemy się, jeżeli sposobu życia i gospodarowania nie zmienimy! Nie nam nie pomogą wszystkie swobody które już nam nadali, i nadać mogą, jeżeli się sami sobą szczerze nie zajmujemy.

A. Prawdę ty mówisz po części, i dobrzeby było żeby mieć takie zyski z gospodarstwa iakie ciągną w tym kraju, ktorego przewiska spaścić nie mogą. Ale powiedz mi Wacławie, zkad wzięść pieniędzy na skupienie bydła, sprzętów gospodarskich, mierzwy; zkad wzięść potrzebną czeladź, najemników? wiesz iak mało ludzi mamy. A gdyby i to wszystko wykonać się dało, ktoby mi tyle rzepaku, tyle lnu odkupił?

W. Przy dobrej woli, przy wytrwałości i dobrej wierze góry można przenosić. Rób ile możesz, poleć resztę Opatrzności. A kiedy ci zacznie na cierpliwości zbywać, przypomniy sobie to przysłowie: „Nie razem Kraków zbudowany”. Dobrze uważasz, że trudnoby było o kupca na rzepak i len, gdybyśmy się wszyscy temi zbożami nawięcéy zatrudniali. Ale któżby też tak wspacznie zaczynał? Len i Rzekpak potrzebują dość ramion, i wiele mierzwy bez powrotu, a nam iak na pierwszym tak na drugim zbywa. Powinniśmy więc od tego zacząć, żeby bydłu tak dobre iak w Niderlandach dać wyżywienie żeby takie mieć iak tam zład zyski, żeby ie prdko rozmnożyć. Rolą tak pilnie iak Niderlandczykowie uprawiać po-



winniśmy. Wszakże to od naszćy iedynie woli zawisło? Trzeba nareszcie tak troskliwie iak Niderlandczyki mierzwę rozmnażać. Obracając przytym pieniądze na sprzęty, które teraz od nas, żydki za trunki wydłużają, pewno nam Pan Bog pobłogosławi.

*A.* Jak z twój mowy dochodzę, radbyś pałasz na lemiesz zamienić?

*W.* Zgadniesz moją myśl. Moia rana w prawej nodze niepozwalami dłużej służyć. Gdyby iednak oyczyna ratunku potrzebowała, zaprawiac będę nowo zaciężnych do walki a granic i sławy bronieć będę choćby na iednej nodze.

Opowiem ci, com sobie powracając do oyczyny przez drogę względem moiej przyszłości ułożył; a ty mnie bracie otwarcie powiedzieć musisz iak ci się to zdawać będzie.

Nasamprzod; iezeli mi Zosia miłości i wiary dochowała, myślę się żenić.

*A.* Mocno mnie twój zamiar Wacławie cieszy. Zosia nie płocha: często cię wspominała, rodziców naszych często odwiedzała, kiedy o tobie rozmawiali zawsze im powrót twój wróżyła; w wielu przypadkach wspierała ich, a tak, że nikt o tym we wsi niewiedział: (tutay spadło łez kilka po marsowych licach Wacława, który ukrywając to poruszenie iako nieprzyzwoite rycerzowi odwrócił się, a otarłszy nieznacznie łzy, tak dalej mówić zaczął:)

*W.* Kiedy tak iest Adamie, tom ia nayszczęśliwszy człowiek na świecie. Nie żal mi trudów które na wojnie wytrzymałem; nie żal bólów które mi rany sprawily! Wszakże bym był nie wiedział co za skarb w Zosi posiadam gdybym zawsze w domu zostawał? Muszę ci się ieszcze przyznać, że wcale inny i daleko szczęśliwszy do was powracam, iakem był kiedym dom opuścił. Przedtym, uważałem pana za mego naycelniejszego nieprzyjaciela, a iego urzędnika za współuczyciela. Zdawało mi się że pan z tego tylko życie, com ia w pocie czoła zarobił. Widziałomi się, że i Xiądz nasz Proboszcz, i wszyscy urzędnicy kraiovi we wspólnie z panem moim byli; kiedy o moją szło skórę; dla tego słowo nawet Bożemu w kościele nie wierzyłem; a stanowi mojemu iako niewolniczemu zlorzeczyłem. Zawołany do pańskićy roboty niemyślałem iak tylko, iakby się ochronieć. Ani mi na myśl przyszło, żeby zganieć, kiedy mi się kto przyznał, że bydlę w ochronie leśną, lub w łakę zatknęta] wpędził; lub inną iaką szkodę panu wyrządził; cieszyło mnie nawet wewnątrznie. Oycu nawet naszemu, kiedy to gospodarstwo posiadał które ty teraz trzymasz, nie wiele szczerzćy iak panu dopomagałem. Zem przysiewek ieszcze na pniu u Moška przepiętał, to ci pewno będzie pamiętne.

(*Dalszy ciąg w następującym Nrze.*)